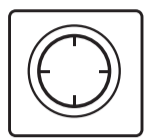


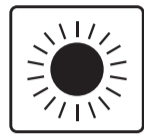


WEEE Number: 80133970

INSTALLATION INSTRUCTION LED SOLAR STREETLIGHT



Time switch



Intelligent light control



Wireless remote control



2 YEARS
WARRANTY

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. This product is warranted for manufacturing defects only

FR INTRODUCTION & GARANTIE
Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

GUIDE D'INSTALLATION
1. Avant de procéder à l'installation, veuillez retirer toutes les pièces pour vérifier si toutes les pièces sont en bon état.
2. Le luminaire est raccorder au panneau solaire contre la lumière du soleil. Veuillez vous assurer que le panneau solaire est ajusté à un angle correct afin de recevoir la lumière du soleil.
3. La télécommande est conçue avec une distance de fonctionnement de 8 à 15 m.
4. La lampe est fournie avec deux goujons gonflés comme indiqué dans la section pièces incluses.
5. L'angle du panneau solaire doit être ajusté dans le bon sens pour recevoir la lumière du soleil.
6. Les lampes ne doivent pas être installées dans des zones basses pour ne pas les tremper.
7. Branchez les prises mâles et femelles et serrez le bouchon étanche et l'installé-lie.
8. Après l'installation, testez la lampe à l'aide de la télécommande.

ENTRETIEN & AVERTISSEMENT
• N'utilisez pas de solvants, essence, etc. Sinon la lampe sera endommagée.
• Nettoyez la lampe avec un chiffon sec et non pelucheux.
• Vérifiez régulièrement le panneau solaire pour enlever la poussière. Nettoyez la poussière pour garantir un fonctionnement impeccable du produit.
• Assurez-vous que la garantie, dans le produit exempt de neige et de glace.
• Assurez-vous que le sens d'installation est correct (le panneau solaire doit être en haut).
• Assurez-vous qu'il n'y a aucun objet bloquant le panneau solaire de recevoir la lumière du soleil.
• Tenez à l'écart du feu.
• N'immergez pas dans l'eau.

DE EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG
Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsängel.

INSTALLATIONSANLEITUNG
1. Vor der Installation entfernen Sie bitte alle Teile, um zu überprüfen, ob alle in dem Zustand sind.
2. Die Leuchte ist mit dem Solarpanel verbunden, das das Sonnenlicht einfängt. Bitte stellen Sie sicher, dass das Solarpanel im richtigen Winkel eingestellt ist, um Sonnenlicht zu empfangen.
3. Die Fernbedienung ist für eine Reichweite von 8-15 m ausgelegt.
4. Die Lampe wird mit zwei Stehbolzen geliefert, wie im Abschnitt "Lieferumfang" gezeigt.
5. Der Sonnenkollektorkwinkeln muß in die richtige Richtung eingestellt werden, um Sonnenlicht zu empfangen.
6. Lampen können nicht in tiefliegenden Bereichen installiert werden, um nicht zu tröpfeln.
7. Stellen Sie den Stecker und die Buchse ein, ziehen Sie den wasserdichten Deckel fest und installieren Sie ihn.
8. Testen Sie die Leuchte nach der Installation, indem Sie die Fernbedienung verwenden.

WARTUNG UND WARNUNG
• Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Benzin usw., da sonst die Lampe beschädigt wird.
• Reinigen Sie die Leuchte mit einem trockenen, fussefreien Tuch.
• Überprüfen Sie das Solarpanel regelmäßig auf Verschmutzung. Wenn Schmutz vorhanden ist, entfernen Sie ihn, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
• Im Winter sollte daher das Produkt frei von Schnee und Eis gehalten werden, um Vergewissern Sie sich, daß die Einbaubruchtung korrekt ist (das Solarpanel muß oben sein).
• Stellen Sie sicher, daß keine Gegenstände vorhanden sind, die verhindern, daß das Solarpanel Sonnenstrahlung empfängt.
• Vom Feuer fernhalten.
• Nicht ins Wasser tauchen.

HR UVOD I JAMSTVO
Hvalimo vas, što ste se odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitate ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću upotrebu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomoći na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 2 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neobičnijim habanjem. Tvrtka ne jamči za štetu koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo zbog grešaka njegove proizvodnje.

UPUTE ZA MONTAŽU
1. Prije montaže izvadite sve dijelove, kako biste provjerili jesu li u dobrom stanju.
2. Svjetiljka je spojena sa solarnom pločom, koja je postavljena nasuprot sunčeve svjetlosti. Provjerite, dali je solarna ploča podešena pravim kutom, kako biste primili optimalnu sunčevu svjetlost.
3. Daljinski upravljač je projektan za funkcioniranje s radnim razstojanjem od 8-15 m.
4. A lampă este furnizată cu două șuruburi gonflabile ca este arătat în secțiunea pieselor incluse.
5. Unghiul de panou solar trebuie să fie ajustat în direcția corectă pentru a primi lumina solară.
6. Lămpile nu trebuie să fie instalate în zonele joase, pentru a nu se umezească.
7. Conectați prizele mascule și femele și strângeți capacul etanșant și instalați-l.

TEHNIČKO ODRŽAVANJE I UPOZORENJE
• N'utilizzate mai solvenți, benzină, etc. În caz contrar, lămpa va fi deteriorată.
• Curățați lămpa cu un ștergător uscat și fără pile.
• Verificați regulat panoul solar pentru a elimina praful. Netărați praful pentru a garanta un funcționare perfectă a produsului.
• Asigurați-vă că garanția, în produsul scut de zăpadă și de gheață.
• Asigurați-vă că sensul de instalare este corect (panoul solar trebuie să fie în sus).
• Asigurați-vă că nu există niciun obiect care să blocheze panoul solar de a primi lumina solară.
• Țineți la distanță de foc.
• Nu înmouzați în apă.

ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ
Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 2 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилна монтаж или неobичайно habане. Друштво не предоставя гаранция срещу щети по какаво и да е повърхност поради неправоилно отстраняване и монтаж на продукта. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти. Гаранцията обхваща само дефекти от продукция в фабрика.

РЪКОВОДСТВО ПО МОНТАЖ
1. Преди монтажа извадете всички части, за да проверите дали са в добро състояние.
2. Осветителното тяло е свързано със соларния панел срещу слънчевата светлина. Уверете се, че соларният панел е регулиран на подходящ ъгъл, за да приема оптимално слънчевата светлина.
3. Далчиноното управление е проектирано за работно разстояние от 8-15 m.
4. A lampăa viene con doi șuruburi gonflabile ca este arătat în secțiunea de piese incluse.
5. Unghiul de panou solar trebuie să fie ajustat în direcția corectă pentru a primi lumina solară.
6. Lămpile nu trebuie să fie instalate în zonele joase, pentru a evita să se umezească.
7. Conectați cablurile și țineți la distanță de foc.
8. Nu înmouzați în apă.

ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
• Не използвайте разтворители, бензин и т.н. В противен случай, лампата може да се повреди.
• Чистете лампата със суха, невлажна кърпа.
• Проверявайте регулярно соларния панел за наличието на прах. Почистявайте праха, за да гарантирате безпроблемно функциониране на продукта.
• Особено внимание е дава на зимата, паазете продукта от сняг и лед.
• Уверете се, че посиката на монтаж е правилна (соларният панел трябва да е отгоре).
• Асигурете се, че няма предмети, които да пречат за примянето на слънчева светлина от соларния панел.
• Асигурете се, че не haya objetos para evitar que el sol reciba el panel solar.
• Manténgalo alejado del fuego.
• No lo sumerja en agua.

WARNING!

1. Please make sure to turn off the power before starting the installation.
2. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
3. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
4. Replace any cracked protective shield.
5. Install only by certified Electrician.



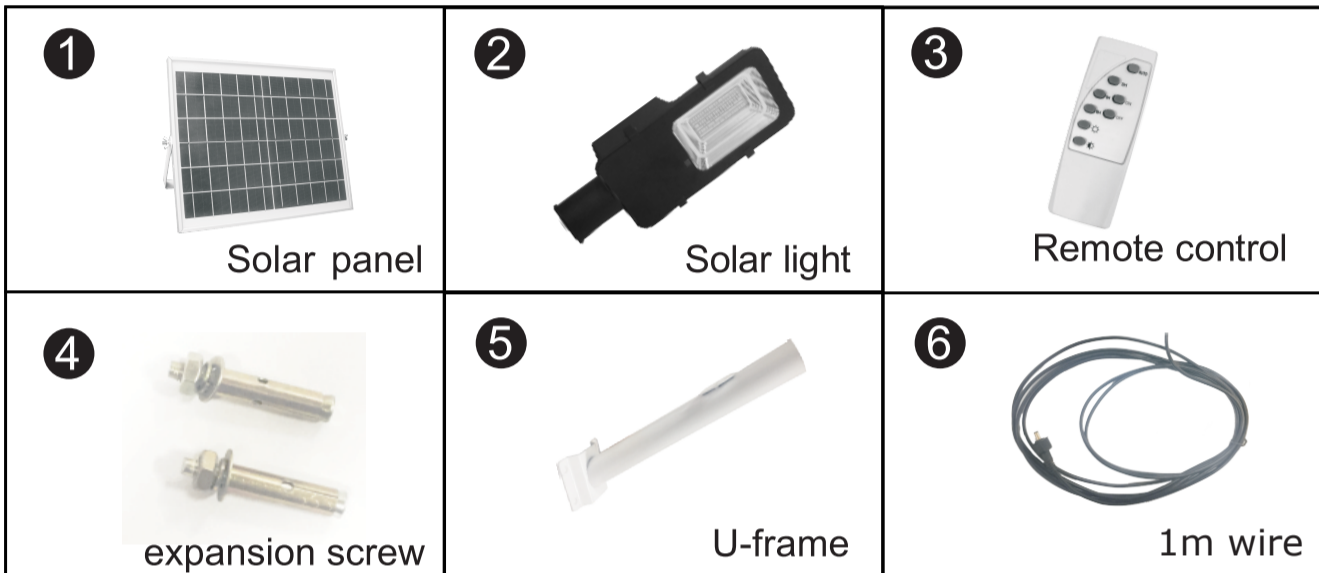
This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

Application: Ideal choice for Gated Communities, Streets, Industrial Facilities, Cross Roads and many more.

TECHNICAL DATA:

Model	Solar Panel Watts	Lumens	Beam Angle	Long Life	IP Rating	Maximum mounting height	Operation Temperature	Battery Type	Charging Time	Working Time	Maximum installation height	No. of LEDs
VT-ST100	35W	2160LM	120	20,000 Hours	IP65	6~7M	-20 to +45°C	Li-ion 6.4V/11AH Battery	4-6 hrs Sunlight Charging	12-15hrs	8 Meters	160pcs
VT-ST150	40W	2750LM	120	20,000 Hours	IP65	6~7M	-20 to +45°C	Li-ion 6.4V/22AH Battery	4-6 hrs Sunlight Charging	12-15hrs	8 Meters	300pcs
VT-ST200	50W	4000LM	120	20,000 Hours	IP65	6~7M	-20 to +45°C	Li-ion 6.4V/27.5AH Battery	4-6 hrs Sunlight Charging	12-15hrs	8 Meters	406pcs
VT-ST300	80W	6000LM	120	20,000 Hours	IP65	6~7M	-20 to +45°C	Li-ion 3.2V/40AH Battery	4-6 hrs Sunlight Charging	12-15hrs	8 Meters	575pcs

PARTS INCLUDED



PT INTRODUCCIÓN & GARANTIA
Agradecemos que escogiese instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. Si caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. El será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no cubre ningún tipo de daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. La garantía cubre sólo defectos de producción de fábrica.

GUIA DE INSTALACIÓN
1. Antes de instalar, retire todas as peças para verificar se todas estão em boas condições ou não.
2. A luminária está conectada ao painel solar contra a luz do sol. Por favor, certifique-se de que o painel solar está ajustado no ângulo correto para receber a luz solar.
3. O controle remoto é projetado com uma distância de operação de 8-15m.
4. A lămpăa viene con dois pernos, como mostrado na seção de peças incluídas.
5. O ângulo do painel solar deve ser ajustado na direção correta para receber a luz solar.
6. As lâmpadas não podem ser instaladas em áreas baixas, para evitar que se molhem.
7. Conecte a ficha e a tomada e aperte a tampa à prova de água e instale-a.
8. Após a instalação, teste a luz usando o controle remoto.

MANUTENCIÓN E AVISO
• No use solventes, gasolina, etc. Caso contrario, a luz será danificada.
• Limpe a luz com um pano seco e sem fiapos.
• Verifique o painel solar quanto a poeira regularmente. Limpe a poeira para garantir uma operação sem problemas do produto.
• Especialmente durante o inverno, mantenha o produto livre de neve e gelo.
• Confirme se a direção de instalação está correta (o painel solar deve estar no topo).
• Confirme se não há objetos que estejam a bloquear o painel solar para receber a luz solar.
• Mantenha longe de fogo.
• Não mergulhe em água.

ES INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA
Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá el mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. El será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no cubre ningún tipo de daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. La garantía cubre sólo defectos de producción de fábrica.

GUIA DI INSTALLAZIONE
1. Prima dell'installazione, rimuovere tutte le parti per verificare che siano in buone condizioni.
2. L'apparecchio di illuminazione è collegato al pannello solare contro la luce del sole. Assicurarsi che il pannello solare sia regolato all'angolo corretto per ricevere la luce del sole.
3. Il telecomando è progettato per una distanza operativa di 8-15 m.
4. A lămpăa viene fornita con doi șuruburi de expansiune care sunt montate în secțiunea de piese incluse.
5. Unghiul de panou solar trebuie să fie ajustat în direcția corectă pentru a primi lumina solară.
6. Lămpile nu trebuie să fie instalate în zonele joase, pentru a evita să se umezească.
7. Conectați cablurile și țineți la distanță de foc.
8. Nu înmouzați în apă.

MANUTENZIONE E AVVERTENZE
• Non usare solventi, benzina, ecc. Altrimenti, la lampada potrebbe danneggiarsi.
• Pulire la lampada con un panno asciutto e privo di lanugine.
• Controllare regolarmente per la presenza di polvere sul pannello solare. Pulire la polvere, se presente, per garantire la funzione impeccabile del prodotto.
• Soprattutto durante l'inverno, mantenere il prodotto libero da neve e ghiaccio.
• Assicurarsi che la direzione di installazione sia corretta (il pannello solare dovrebbe essere in alto).
• Assicurarsi che non ci siano oggetti che impediscono alla luce del sole di raggiungere il pannello solare.
• Tenere lontano dal fuoco.
• Non immergere in acqua.

HU BEVEZETÉS ÉS GARANCIA
Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC mindig a legjobb módra fogja szolgálni. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és ővja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők készítik és készítik a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormalis kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék hibéire vonatkozóan. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

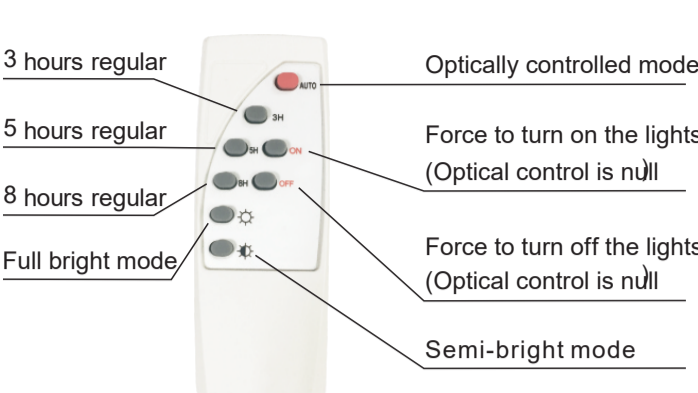
SZERELÉSI ÚTMUTATÓ
1. Szerelés előtt távolítsa el az összes alkatrészt, hogy ellenőrizze, hogy minden jó állapotban van-e.
2. A lámpát a napfényhez csatlakoztassa a napfénynek szembe. Kérjük, győződjön meg róla, hogy a napelem megfelelő szögben állított-e a napfény elérése céljából.
3. A távirányító 8-15 m-es működési távolsággal van kialakítva.
4. A lămpăa kell feleltű csapszegeivel van ellátva, amit az a mellékelt alkatrészekhez illesztünk.
5. A napelem szögbeállítása helyes irányban kell beállítani az optimális napfényelérés érdekében.
6. A lămpăăk nem lehet alacsonyban fekvő területekre felszerelni, hogy ne nedvesedjenek.
7. Dugja be a fiert és nđi csatlakoztat, húzza meg a vizálđó sapkát, és szerelje be.
8. A szerelés után tesztelje a lámpát a távirányító segítségével.
KARBANTARTÁS ÉS FIGYELMEZTÉS
• Ne használjon oldószereket, benzint, stb. Ellenkező esetben a lámpa károsodhat.
• A lámpát száraz, szomszemes ruhával tisztítsa.
• Rendszeresen ellenőrizze a napelem állapotát. Ha szennyeződés jelen van, távolítsa el azt, hogy garantálja a termék hibátlan működését.
• Különbözön télen tartsa a terméket hőtől és jégtől mentes.
• Ellenőrizze, hogy a szerelési irány helyes-e (a napelemnek a tetején kell lennie).
• Ellenőrizze, hogy valami nem takarja a napelemet, hogy napfényt kapjon.
• Tartsa távol a tűztlől.
• Ne merüljön a vízbe.

IT INTRODUZIONE E GARANCIA
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirlo nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 2 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anormale. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

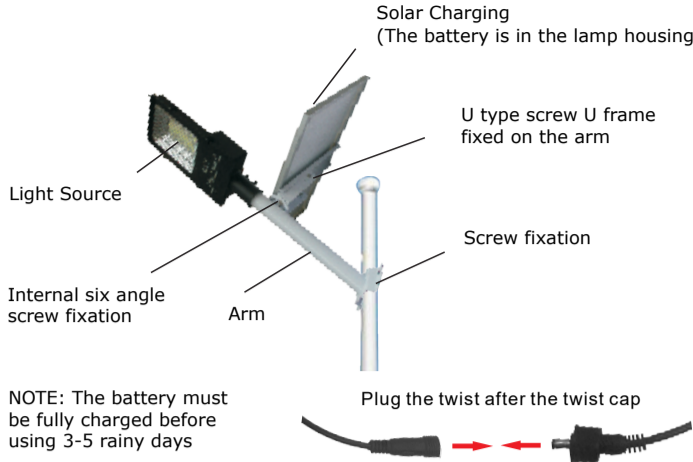
GUIDA DI INSTALLAZIONE
1. Prima dell'installazione, rimuovere tutte le parti per verificare che siano in buone condizioni.
2. L'apparecchio di illuminazione è collegato al pannello solare contro la luce del sole. Assicurarsi che il pannello solare sia regolato all'angolo corretto per ricevere la luce del sole.
3. Il telecomando è progettato per una distanza operativa di 8-15 m.
4. A lămpăa viene fornita con doi șuruburi de expansiune care sunt montate în secțiunea de piese incluse.
5. Unghiul de panou solar trebuie să fie ajustat în direcția corectă pentru a primi lumina solară.
6. Lămpile nu trebuie să fie instalate în zonele joase, pentru a evita să se umezească.
7. Conectați cablurile și țineți la distanță de foc.
8. Nu înmouzați în apă.

MANUTENZIONE E AVVERTENZE
• Non usare solventi, benzina, ecc. Altrimenti, la lampada potrebbe danneggiarsi.
• Pulire la lampada con un panno asciutto e privo di lanugine.
• Controllare regolarmente per la presenza di polvere sul pannello solare. Pulire la polvere, se presente, per garantire la funzione impeccabile del prodotto.
• Soprattutto durante l'inverno, mantenere il prodotto libero da neve e ghiaccio.
• Assicurarsi che la direzione di installazione sia corretta (il pannello solare dovrebbe essere in alto).
• Assicurarsi che non ci siano oggetti che impediscono alla luce del sole di raggiungere il pannello solare.
• Tenere lontano dal fuoco.
• Non immergere in acqua.

REMOTE CONTROL



INSTALLATION



INSTALLATION GUIDE:

1. Before installing please remove all the parts to check if all are in good condition or not.
2. The luminaire is connected to the solar panel against the sun light. Please makes sure the solar panel is adjusted in correct angle in order to receive sunlight.
3. The remote control is designed with an operation distance of 8-15m
4. The lamp comes with two inflated studs as shown in the parts included section.
5. The solar panel Angle must be adjusted in correct direction to receive sunlight.
6. Lamps cannot be installed in low-lying areas, so as not to soak;
7. Plug the male and female plugs and tighten the waterproof cap and install it.
8. After installation test the light using the remote control.

MAINTENANCE & WARNING

- Do not use solvents, petrol, etc. Otherwise the light will be damaged.
- Clean the light with a dry, lint-free cloth.
- Check the solar panel for dirt regularly. If dirt or is present remove it to guarantee flawless function of the product.
- Especially during the winter, keep the product free from snow and ice.
- Confirm installation direction is correct (solar panel should be at top)
- Confirm no objects blocking the solar panel to receive sunlight
- Keep away from the fire.
- Don't immerse in the water

IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT:
SUPPORT@V-TAC.EU
FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOV 98

EL ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ
Σας ευχαριστούμε να το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Vi-TAK(V-TAC). Η Vi-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας, πρώτου τονίζεται και διατηρείται η οθόνιγ για τη μέγιστη ευμεσώρησή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα ή απορίες, παρακαλούμε να ελάτε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγκατάστατο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδευμένοι κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθος προεπιθέσε ή συντήρησης εφόρος. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιοδήποτε παράνομο εξοπλισμό της λάθος απομάρτυσης ή τονολόγησε του προϊόντος. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο το εκατάωτα της παραγωγής.

ΟΔΗΓΟΣ ΕΚΑΤΑΓΩΓΗΣ
1. Πριν την εγκατάσταση, αφαιρέστε όλα τα μέρη, για να ελέγξετε εάν είναι σε καλή κατάσταση.
2. Το φωτιστικό σώμα είναι συνδεδεμένο με το ηλιακό πάνελ ενάντια στο ηλιακό φως. Βεβαιωθείτε, ότι το ηλιακό πάνελ είναι ρυθμιστεί σε κατάλληλο γωνία, για να λάβει τη βέλτιστα το ηλιακό φως.
3. Το τηλεχειριστήριο έχει σχεδιαστεί με απόσταση λειτουργίας 8-15 m.
4. A lămpăa parădită cu doi șuruburi, ăncă nu puteți să vedeți sau să vedeți cum se montează.
5. Unghiul de panou solar trebuie să fie ajustat în direcția corectă pentru a primi lumina solară.
6. Lămpile nu trebuie montate în locuri mai joase, în vederea prevenirii udării acestora.
7. Conectați fișele și prizele, strângeți bine capacul impermeabil și montați-l.
8. După finalizarea montajului, testați la testarea lumii, folosind dispozitivul de comandă de la distanță.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
• Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, βενζίνη κ.λπ. Αντίθετα, η λάμπα μπορεί να βλασπεί.
• Καθαρίστε τη λάμπα με ένα πετσόκοπο χωρίς ψεύδη.
• Ελέγξτε τακτικά το ηλιακό πάνελ για την παρουσία σκόνης. Καθαρίστε τη σκόνη, για να εξασφαλίσετε την απόδοσή της λειτουργίας του προϊόντος.
• Ειδικά κατά τη διάρκεια του χειμώνα, προστατέψτε το προϊόν από χιόνι και πάγο.
• Βεβαιωθείτε, ότι η εγκατάσταση εγκαταστήσατε είναι σωστή (το ηλιακό πάνελ πρέπει να είναι πάνω).
• Βεβαιωθείτε, ότι δεν υπάρχουν προϊόντα, που να εμποδίζουν τη λήψη ηλιακού φωτός από το ηλιακό πάνελ.
• Προστατέψτε από φωτιά.
• Μην βυθίζετε σε νερό για ώρα.

PL WSTĘP I GWARANCJĄ
Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służyć najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować je do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakies pytania, proszę skontaktować się z naszym przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci wszelkiej pomocy. Gwarantujemy Ci, że produkt będzie działał poprawnie przez okres 2 lat od daty zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na poszczególnych powierzchniach. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

INSTALACJA MONTAŻU
1. Przed montażem usuń wszystkie części, aby sprawdzić, czy są w dobrym stanie.
2. Światło oświetlenia jest podłączone do panelu słonecznego skierowanemu na światło słoneczne. Upewnij się, że panel słoneczny jest ustawiony pod odpowiednim kątem, aby optymalnie odbierał światło słoneczne.
3. Pilot zdalnego sterowania został zaprojektowany z zasięgiem 8-15 m.
4. A lămpăa este dotănată cu două șuruburi, care pot împiedica capătarea radiatorului de la distanță.
5. Unghiul solarului trebuie să fie ajustat în direcția corectă pentru a primi lumina solară.
6. Lămpile nu trebuie să fie instalate în zone joase, pentru a evita să se umezească.
7. Conectați cablurile și țineți la distanță de foc.
8. Nu înmouzați în apă.

CONSERVARE ÎNTRĂȚINERE ȘI ÎNSTRĂȚINERE
• Nu utilizați solvenți, benzină, etc. Într-ăncă caz, lămpăa poate fi deteriorată.
• Curățați lămpăa cu un ștergător uscat și fără lanugine.
• Verificați regulat panoul solar pentru a elimina praful. Curățați praful ca să garantezi funcționarea fără probleme a produsului.
• Mai ales în timpul iernii, feriți produsul de zăpadă și gheață.
• Asigurați-vă că panoul este montat în poziția corectă (panoul solar trebuie să fie pe partea de sus).
• Asigurați-vă că nu sunt obiecte care pot împiedica capătarea radiatorului de la distanță.
• Nu îl înmouzați în apă.

UVOD A ŽÁRUKA
Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabídní ty nejlepší služby. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí potřeby. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního odborníka zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 2 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoliv povrchu. Gwarancja obejmuje odstranění a instalaci výrobku. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

INSTALACIÓN Y PRECAUCIONES
1. Antes de montar, retire todas las piezas para comprobar que están en buen estado.
2. El dispositivo de iluminación debe estar conectado al panel solar orientado hacia la luz solar.
3. El control remoto está diseñado para un rango de operación de 8-15 m.
4. A lămpăa este dotănată cu două șuruburi, care pot împiedica capătarea radiatorului de la distanță.
5. Unghiul solarului trebuie să fie ajustat în direcția corectă pentru a primi lumina solară.
6. Lămpile nu trebuie să fie instalate în zone joase, pentru a evita să se umezească.
7. Conectați cablurile și țineți la distanță de foc.
8. Nu înmouzați în apă.

TEHNIČKA OBLUSNA I PAVANÓNI
• Neupotrebljavajte raztopilca, benzin ali kaj. Inak bi lahko došlo do poškodenja lampy.
• Čistite lampo suhim krpicam brez dlake.
• Redno preverjajte stanje solarnega panela. Če je potrebno, očistite prah, da zagotovite optimalno delovanje svetilne naprave.
• Zlasti v zimskem času pazite pred snegom in ledom.
• Upewnij się, że kierunek instalacji jest prawidłowy (panel słoneczny musi znajdować się na górze).
• Upewnij się, że nie brakuje żadnych przedmiotów, które mogłyby uniemożliwić panelu słonecznemu odbieranie światła słonecznego.
• Chronić przed ogniem.
• Nie zanurzać w wodzie.